

Para evitar el riesgo de contagio y la propagación de la COVID-19, en Begur respetamos las medidas de seguridad, protección e higiene. Afin d'éviter les risques de contagion et de propagation du COVID-19, à Begur nous respectons les mesures de sécurité, protection et hygiène.

Medidas higiénicas individuales COVID-19

Mesures hygiéniques individuelles COVID-19

-  **Obligatorio el uso de mascarilla.**
Masque obligée.
-  **Respetad la distancia mínima de seguridad de 2 m.**
Respecter la distance de sécurité minimale de 2m.
-  **Desinfectad vuestras manos frecuentemente.**
Désinfecter vos mains fréquemment.
-  **Evitad tocaros nariz, boca y ojos.**
Éviter de toucher votre nez, bouche et les yeux.

Medidas comercios COVID-19

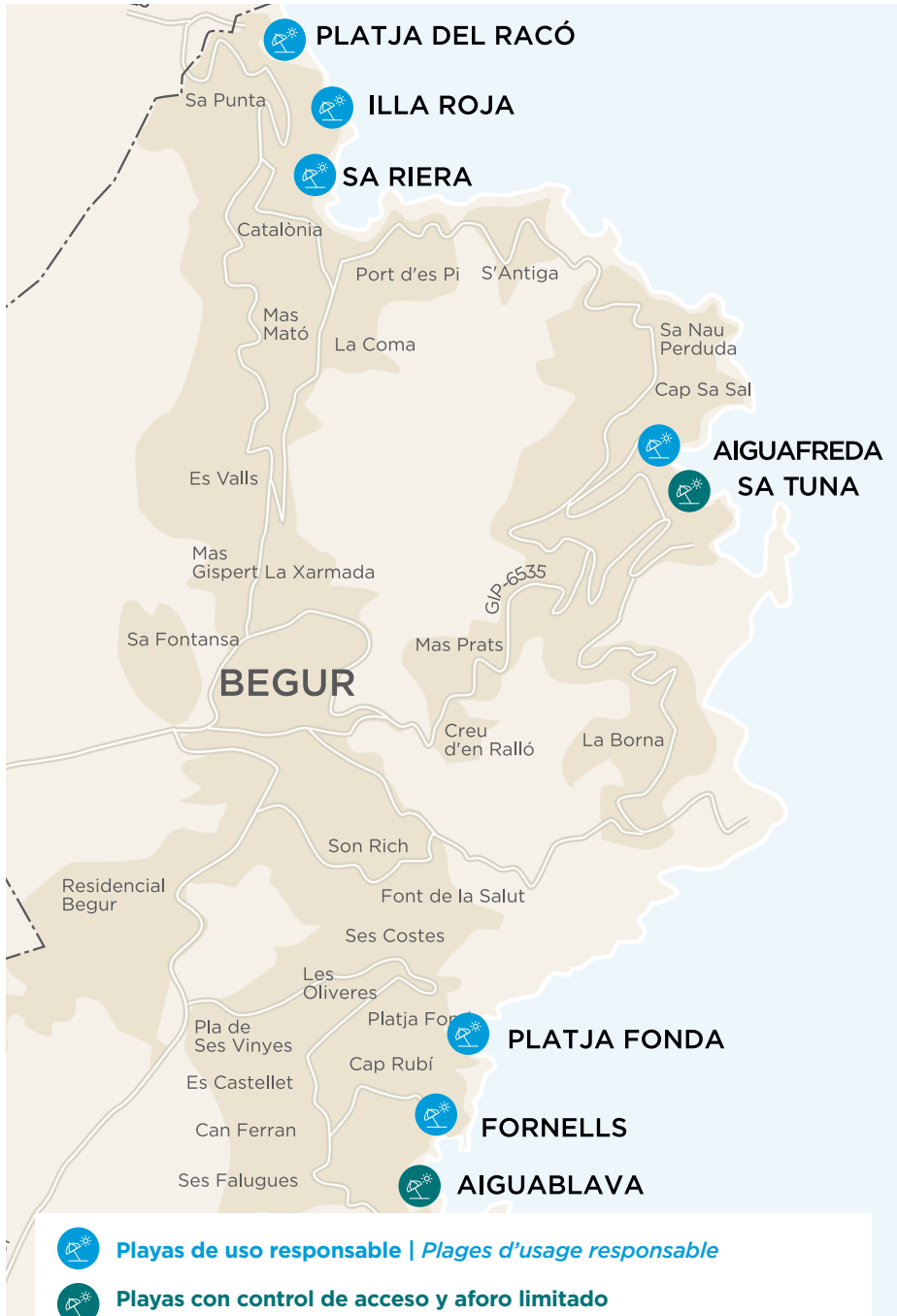
Mesures d'établissements COVID-19

-  **Aforo limitado según la normativa.**
Capacité limitée selon la réglementation.
-  **Limpieza y desinfección dos veces al día.**
Nettoyage et désinfection deux fois par jour.
-  **Gel desinfectante a vuestra disposición.**
Gel hydroalcoolique à votre disposition.
-  **Se recomienda el pago con tarjeta o móvil.**
Favoriser le paiement par carte bancaire ou mobile.

Desinfección de espacios públicos

Désinfection des espaces publics

 **Para evitar el riesgo de contagio de la COVID-19 y garantizar la seguridad, todos los espacios públicos de Begur se limpian y desinfectan diariamente.** Pour éviter les risques de contagion du COVID-19 et garantir la sécurité, tous les espaces publics de Begur sont nettoyés et désinfectés quotidiennement.



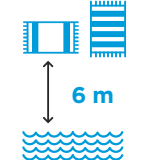
NORMATIVA DE PLAYAS DE USO RESPONSABLE

RÈGLEMENT DES PLAGES D'USAGE RESPONSABLE

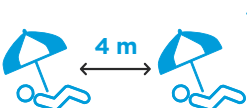
 **Playas | Plages:**
Platja del Racó, Illa Roja, Sa Riera, Aiguafreda, Platja Fonda, Fornells



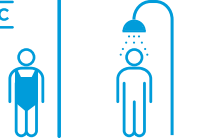
Respetad la distancia de seguridad entre personas dentro y fuera del agua.
Respectez la distance de sécurité entre les personnes dans et dehors de l'eau.



Espacio reservado para el acceso al agua y al paseo.
Espace réservé pour l'accès à l'eau et au promenade.



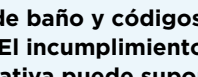
Mantened la distancia de seguridad entre toallas/parasoles (colocad las toallas agrupadas).
Maintenez la distance de sécurité entre serviettes/parasols (ressemblez les serviettes)



Uso individual de las duchas y servicios.
Usage individuel des douches et WC.



Evitad compartir objetos con otras personas.
Évitez de partager des objets avec des autres personnes.

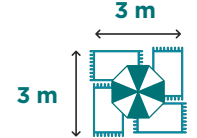


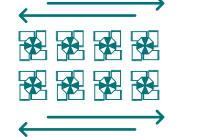
Respetad la señalización de las zonas de baño y códigos de conducta. El incumplimiento de esta normativa puede suponer sanciones de hasta 600 €.
Respectez la signalisation des espaces de bain et codes de conduite. La violation de ce règlement peut avoir comme conséquence sanctions jusqu'à 600€.

NORMATIVA DE PLAYAS CON CONTROL DE ACCESO Y AFORO LIMITADO

RÈGLEMENT DES PLAGES AVEC ACCÈS CÔNTRÔLÉ ET CAPACITÉ LIMITÉE

 **Playas | Plages:** Sa Tuna, Aiguablava

- Horario: de 9 a 21 h**
Horaires: de 9 à 21
(Fuera de este horario se prohíbe el acceso y la estadia en la playa)
(Il est interdit l'accès à la plage en dehors des horaires d'ouverture)
- Únicamente se puede acceder a la playa a través del control de acceso. A las 9 h se inicia el control, dando acceso a los usuarios que se encuentren en la zona de espera, por orden de llegada y de manera ordenada.**
Il est uniquement possible l'accès à la plage à travers du control d'accès. À 9h commence le control, donnant accès aux utilisateurs qui se trouvent dans la zone d'attente, par ordre d'arrivée et de manière organisée.
 - Queda totalmente prohibido el acceso a la playa sin ir acompañado por el personal de control.**
Il est complètement interdit l'accès à la plage sans l'accompagnement du personnel de control.
 - La estadia en la playa de únicamente se puede hacer en la zona reservada de parasoles.**
Le séjour à la plage est uniquement possible dans la zone réservée de parasols.
 - Respetad las normas y esperad vuestro turno en la zona de espera.**
Respecter les normes et attendez votre tour dans la zone d'attente.
- 

Agrupaos en el espacio del parasol asignado por el personal, ocupando como máximo 9 m² y depositad los objetos personales en el centro.
Ressemblez-vous dans l'endroit du parasol assigné par le personnel, occupant au maximum de 9m² et déposez les effets personnels au centre.
- 

En la zona de parasoles, moveos por los carriles principales habilitados.
Dans la zone des parasols, déplacez vous pour les voies principales habilitées.
- 

Prohibido el uso de parasoles, paravientos o elementos similares.
Il est interdit l'usage de parasols, paravents ou éléments similaires.





NORMATIVA REGULATIONS RÉGLEMENTATION COVID-19

Per tal d'evitar riscos de contagis i la propagació de la COVID-19, a Begur respectem les mesures de seguretat, protecció i higiene.
In order to avoid risks of contagion and the spread of COVID-19, in Begur we respect safety, protection and hygiene measures.

Mesures higièniques individuals COVID-19

COVID-19 personal hygiene measures

-  **Obligatori l'ús de la mascareta.**
Compulsory use of facemask.
-  **Respecteu la distància mínima de seguretat de 2 m.**
Respect the 2 m safety distance.
-  **Desinfecteu-vos les mans sovint.**
Disinfect your hands often.
-  **Eviteu tocar-vos nas, boca i ulls.**
Avoid touching nose, mouth and eyes.

Mesures establiments COVID-19

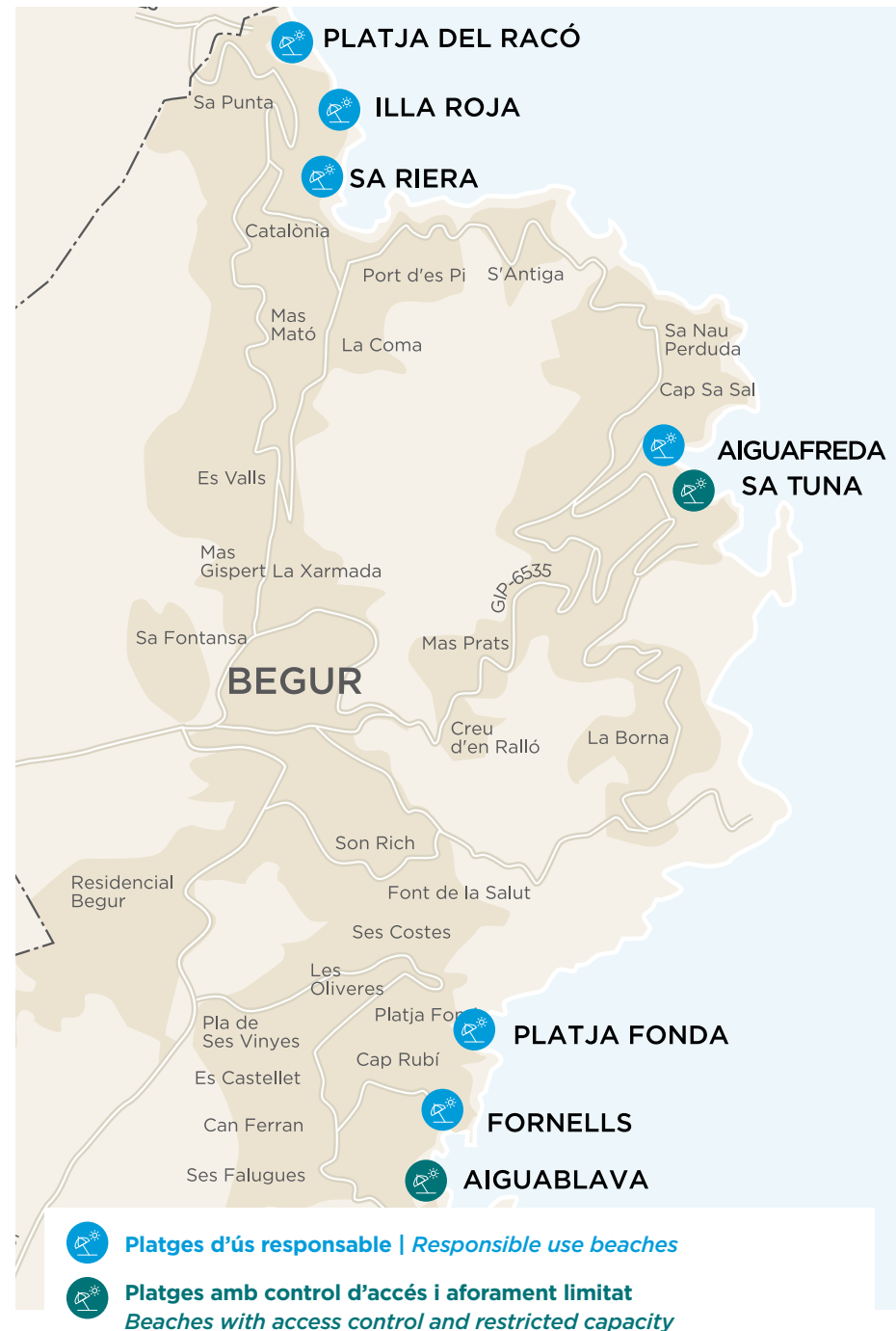
COVID-19 establishments measures

-  **Aforament limitat segons normativa.**
Limited capacity according to regulations.
-  **Neteja i desinfecció dos cops al dia.**
Cleaning and disinfection twice a day.
-  **Gel desinfectant a la vostra disposició.**
Hydroalcoholic gel at your disposal.
-  **Pagament recomanat amb targeta o mòbil.**
Credit card or mobile payment recommended.

Desinfecció d'espais públics

Public spaces disinfection

-  **Per evitar el risc de contagi de la COVID-19 i garantir la seguretat, tots els espais públics de Begur es netegen i desinfecten diàriament.** In order to avoid the risk of contagion of COVID-19 and to guarantee safety, all public spaces in Begur are cleaned and disinfected daily.



 **Platges d'ús responsable | Responsible use beaches**

 **Platges amb control d'accés i aforament limitat**
Beaches with access control and restricted capacity

NORMATIVA DE PLATGES D'ÚS RESPONSABLE REGULATIONS FOR RESPONSIBLE USE BEACHES

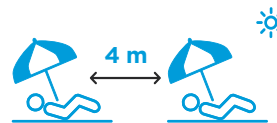
Platges | Beaches:

Platja del Racó, Illa Roja, Sa Riera, Aiguafreda, Platja Fonda, Fornells



Respecteu la distància de seguretat entre persones tant dins com fora de l'aigua.

Respect the safety distance between people both in and out of the sea.



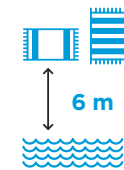
Mantingueu la distància de seguretat entre tovalloles/para-sols (col·loqueu les tovalloles agrupades).

Keep the safety distance between towels/parasols (put towels down in a group).



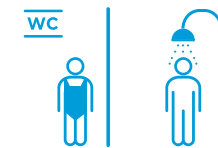
Eviteu compartir objectes amb altres persones.

Try not to share objects with other people.



Espai reservat per a l'accés a l'aigua i el passeig.

Area reserved for going into the sea and strolling.



Ús individual de les dutxes i els serveis.

Only one person at a time using showers and toilets.

Respecteu la senyalització de les zones de bany i codis de conducta. L'incompliment d'aquesta normativa pot suposar sancions de fins a 600 €.

Respect swimming area signage and codes of conduct. Breach of these regulations may result in fines of up to €600.

NORMATIVA DE PLATGES AMB CONTROL D'ACCÉS I AFORAMENT LIMITAT REGULATIONS FOR BEACHES WITH ACCESS CONTROL AND RESTRICTED CAPACITY



Platges | Beaches: Sa Tuna, Aiguablava

Horari: de 9 a 21 h

Timetable: from 9 am to 9 pm

(Fora d'aquest horari es prohibeix l'accés i estada a la platja)
(Going onto and/or staying on the beach outside these hours is not allowed)

1 | Només es pot accedir a la platja a través del control d'accés. A les 9 h s'inicia el control, donant accés als usuaris que es trobin a la zona d'espera, per ordre d'arribada i de manera ordenada.

You may only go onto the beach via the access control point. Control begins at 9 am with access for users who are in the waiting area in order of arrival and in an orderly manner.

2 | Queda totalment prohibit l'accés a la platja sense l'acompanyament del personal de control.

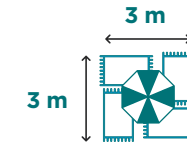
You may not go onto the beach unless accompanied by control staff.

3 | L'estada a la platja únicament es pot fer a la zona reservada de para-sols.

You may only stay on the beach in the designated parasols area.

4 | Respecteu les normes i espereu el vostre torn a la zona d'espera.

Respect the rules and wait your turn in the waiting area.



Agrupeu-vos a l'espai del para-sol assignat pel personal, ocupant com a màxim 9 m² i dipositeu els objectes personals al centre.

Group together in the parasol area assigned to you by staff, taking up at most 9 m2. Place personal belongings in the centre.



Dins la zona de para-sols, moveu-vos pels carrils principals habilitats.

When in the parasol area, walk along the main designated lanes.



Prohibida la utilització de para-sols, paravents o elements similars.

You may not use parasols, windbreaks or similar items.

25% 40% 65% 100%

Consulta l'ocupació i la normativa de les platges

Consulta la ocupación y la normativa de las playas
Check the occupancy and the regulations of the beaches
Vérifiez l'occupation et le règlement des plages

[visitbegur.cat](https://www.visitbegur.cat)



Begur
ÀREA DE TURISME

AJUNTAMENT DE BEGUR

spai
mas d'en pinc

Diputació de Girona

Tel. 972 62 45 20 • www.visitbegur.cat